議会報告

五月市議会臨時会 佐々木富夫氏を議長に選出

五月九日、市議会臨時会が開かれ、正副議長をはじめとする議会人事などが審議され、次のとおり決定しました（敬称略、正副委員長のほかは議席順）。

■議長…佐々木富夫（新町3、72歳）

■副議長…大泉弘（七日町、55歳）

監査委員 瀬戸範彦 氏

副議長 大泉 弘 氏

議長 佐々木富夫 氏

【総務財政委員会】…7人
委員長…斎藤一保 副委員長…石津信男 委員…古川正弘、大泉弘、古田穣、笠原順子、荒木誠七

【厚生委員会】…6人
委員長…新保光由 副委員長…藤田勇 委員…帆苅二三、江口壮、小山哲夫、桜井久雄

【文教経済委員会】…6人
委員長…野澤洋子 副委員長…大島甚一郎 委員…渡辺仁、樽田朗、土田勇一、内藤勇

【建設企業委員会】…6人
委員長…斉藤裕志 副委員長…石川幸二 委員…佐々木富夫、東城昌司、小熊進、瀬戸範彦

【議会運営委員会】…6人
委員長…土田勇一 副委員長…野澤洋子 委員…石川幸二、藤田勇、斉藤裕志、荒木誠七

■監査委員（議会選出）…瀬戸範彦（小口、61歳）

はじめまして 新津駅東西歩行者道・西口交通広場です。

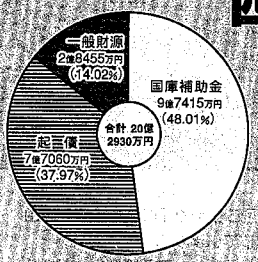
五月十六日、新津駅東西歩行者道と西口交通広場が開通しました。開通式には、この日を待ち望んでいた大勢の市民の皆さんも集まり、テープカットや渡り初めが行われました。今号では、この新津駅東西歩行者道と西口交通広場の財政事情、これからの展望についてお知らせします。

総事業費は二十億二千九百三十万円

線路によって二分されていた東西間の往来を結ぶ新津駅東西歩行者道と西口交通広場（駐輪場を含む）の整備には、約十一年間の歳月と、総事業費二十億二千九百三十万円がかけられています。

これらの財源は左のグラフのとおり、国庫補助金や起債（市の借金）などによって賄われています。

起債の償還（返済）については、すでに借入年度ごとに始まっていて、すべての返済を終えるのは平成二十八年度となる予定です。



財源の内訳（新津駅東西歩行者道・西口交通広場・西口駐輪場）

お買物、ご用命は市内で

中高年と主婦の初心者向け
パソコン塾 ニングル
マン・ツー・マンの塾です！！
（訪問塾もやってますよ）
電話：0250-22-7966
場所：新津市山谷町3丁目7番11号

郷土文化をお菓子にたくして
全国菓子大博覧会大臣賞受賞 越後銘菓 新津名産
新津銘菓 八珍 花ずお 花いちりん 休耕饗膳
和菓子屋 ひっ越屋 新津本町店／新津市本町3丁目7-26 ☎(0250)22-1500(代)
新潟駅竹山店／新潟市駅前1丁目8-1 ☎(025)243-0452
インターネット販売はHPで（ひっ越屋検索）
洋菓子 サントノーレ ひっ越屋 新津バルス店／新津市山谷町4570-3 ☎(0250)23-2059
（駅ショッピングセンター内3F西側）

女性懇話会活動報告

介護は家庭で、地域で、みんなで二人三脚！

女性懇話会は平成五年に始まり、一年の任期でそれぞれのテーマについて意見交換をし、市長に提言をしてきました。

平成十二年度は五人の方が委嘱を受け、「家庭介護と介護の社会化～家族と支援組織との二人三脚で」より良い介護を」をテーマに、意見交換や特別養護老人ホーム見学などを重ね、市長に提言書を提出しました。

◆女性懇話会委員
加藤ひづるさん
加藤ヒロ子さん
香山智恵子さん
小林 京子さん
吉田久美子さん

（提言書の概要）

●フルタイムの託老所で閉じこもりによるぼけや寝たきりの予防
●安心できる家庭介護のために、夜間・緊急時のために二十四時間体制の相談窓口を
●家族と地域の一人ひとりの思いやりの心を育む施策を
●さまざまな形での介護ボランティアを受け止めるシステム作りを

二十一世紀は女性の生き方も多様化し、伝統的な家族形態が変化する中で、女性を中心とした従来型の家庭介護は限界に来ています。

保育園や児童館、託老所、デイホームなどが一つのエリアの中にあれば、子どもやお年寄り、障害のある人も一緒に日常的な交流を持つこともできます。これによって、不安や孤独感がある程度緩和されるうえ、お互いの助け合いを通して、「ノーマライゼーション」の確立にも大きな役割を果たすのではないでしょうか。

「介護の社会化」とは、人任せにするのではなく、今自分に何ができるだろうと問いかけていくことから始まると思います。

「介護＝女性」という固定的役割を取り除き、男女がともに助け合う。そして、お年寄りが元気で活躍し、家族や地域の暖かい視線の中で介護を受けることのできる社会を望みます。

新津駅を中心とじたにぎわいの空間に

今まで線路によって二分されていた地区を東西歩行者道が結び、西口駐輪場が整備されたことで、商店街への買い物も身近になり、市街地の活性化が期待されます。

また、西口交通広場は交通の利便性だけでなく、新津市の新しい玄関口として景観に配慮し、市民の憩いの場となるような環境に整備されています。

さらに、今年度から五か年の予定で取り組まれる「新津駅東口広場整備事業」に伴って橋上駅化されると、現在の東西歩行者道から直接、駅舎への出入りが可能になります。

体の不自由な方のために、東口と西口に1基ずつエレベーターがあります。

東西歩行者道への自転車の乗り入れや持ち込みはできません。

窓の位置が低いから、電車もよく見えるよ

新津駅東西歩行者道の概要

・幅…5m、長さ…112m（鉄骨造）
・エレベーター（11人乗り）…西口・東口に各1基
※西口駐輪場には、自転車798台・ミニバイク56～台を収容できます（スタンド付）。

お買物、ご用命は市内で

浴室の全体改装・和風便器から洋風便器へ・流し台からシステムキッチンへ
“増改築でもっと便利、もっと素敵に……”
水まわり増改築専門店
水と住まいのふれ愛 システムショップ かねみや INAX
本町2丁目1－11 ☎24-1630